

Februar 2026

Anleitung zur Erfassung und Einreichung von Wahlvorschlägen

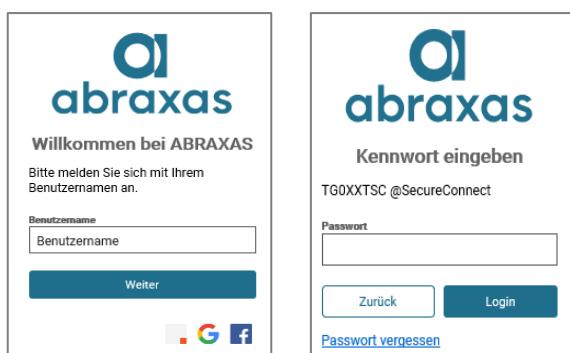
1. Anmeldung

1. Schritt: Erstmalige Registrierung bei der Stadtkanzlei

Um die Online-Plattform VOTING Wahlvorschlag nutzen zu können (<https://vo.abraxas-apps.ch/wahlvorschlag/>), braucht es eine einmalige Registrierung bei der Stadtkanzlei. Bitte teilen Sie der Stadtkanzlei per E-Mail (martina.lichtensteiger@stadtwil.ch) oder telefonisch (071 913 52 54) folgende Angaben mit: **Name, Vorname, E-Mail Adresse und Angaben zur Partei**. Bei Fragen zur Online-Plattform stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

2. Schritt: Konto bestätigen

Die Registrierung ist erst dann vollständig abgeschlossen, wenn Sie Ihr Konto innert 72 Stunden bestätigt haben. Sie erhalten hierzu eine E-Mail von «Secure Connect» (prüfen Sie ggf. auch Ihren Junk-E-Mail oder Spam-E-Mail-Ordner). Klicken Sie auf den Link in der E-Mail und setzen Sie ein Passwort. Rufen Sie den Link zur Plattform auf (<https://vo.abraxas-apps.ch/wahlvorschlag/>) und melden Sie sich an. Danach werden Sie aufgefordert, eine Zwei-Faktoren-Authentifizierung auszuwählen (wählen Sie bitte die **Variante «SMS»**). Ihre Registrierung ist nun abgeschlossen. Einmal registriert, brauchen Sie sich in Zukunft nur noch mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem selbst gewählten Passwort anzumelden.



2. Erstellung eines Wahlvorschlags (Majorz)

Die in diesem Kapitel beschriebenen Schritte sind notwendig, wenn Sie einen Wahlvorschlag für das **Stadtpräsidium und dem Stadtrat** einreichen wollen.



The screenshot shows the 'Wahlen' section of the VOTING Wahlvorschlag software. At the top, there's a navigation bar with 'vo VOTING Wahlvorschlag', the user's name 'Martina Lichtensteiger Testpartei', and a green circular icon. Below the navigation, there are two tabs: 'Übersicht Wahlen' (selected) and 'Archiv'. Under 'Übersicht Wahlen', there's a search bar with placeholder text 'Titel der Wahl ⌂ 2'. To the right of the search bar are three input fields: 'Start Einreichefrist' (with value '≥'), 'Ende Einreichefrist' (with value '≥'), and 'Tage Verbleibend'. Below the search bar is a table with two rows of election details. The first row is highlighted with a red border and contains the text 'Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028'. The second row contains the text 'Wahlvorschlag für die Ersatzwahl eines Mitglieds des Stadtrats vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028'. Both rows include columns for 'Start', 'Ende', and 'Tage Verbleibend'.

- Auf gewünschte Wahl in der Übersicht klicken

Wahlvorschlag erfassen

Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028



This screenshot shows the 'Wahlvorschlag Hinzufügen' (Add Election Proposal) page. At the top, there are three buttons: 'WAHLVORSCHLAG HINZUFÜGEN' (highlighted with a red box), 'LÖSCHEN', and 'EINREICHEN'. Below these buttons is a table with columns 'Nr.', 'Bezeichnung', 'Version', and 'Letzte Änderung'. Under 'Bezeichnung', there's a text input field containing the election title, which is also repeated below it in a larger font. Below the table is a section titled 'Dokumente' with a checkbox labeled 'Name' and a button 'HERUNTERLADEN'.

- "Wahlvorschlag hinzufügen" klicken

VOTING Wahlvorschlag

Wahlen

Übersicht **Wahlvorschlag hinzufügen**

Zur Wahl wird vorgeschlagen (Name und Vorname des/der Kandidierenden)
Mustermann Peter

Vertretung des Wahlvorschlags- kann den Wahlvorschlag administrieren
Martina Lichtensteiger

Stellvertretung des Wahlvorschlags - kann den Wahlvorschlag administrieren
Oliver Jacot

Weitere Benutzer (bspw. Generalsekretariat, Parteipräsidium) - nur Leserechte

HINZUFÜGEN **ZURÜCKSETZEN**

Weitere Benutzer (bspw. Generalsekretariat, Parteipräsidium) - nur Leserechte

ZURÜCK **HINZUFÜGEN**

- Name und Vorname des Kandidierenden eintragen
- Vertretung (kann Wahlvorschlag administrieren): Diejenige Person, die den Wahlvorschlag erstellt, wird automatisch als Listenvertretung erfasst und erscheint entsprechend auf dem Wahlvorschlagsformular. Ein anderer, vorgängig angelegter Benutzer (durch Stadtkanzlei) kann jedoch über das Drop-down-Menü ausgewählt und als Listenvertretung hinterlegt werden
- Stellvertretung ergänzen (kann Wahlvorschlag ebenfalls administrieren) → diese/r muss ebenfalls vorgängig von der Stadtkanzlei vorerfasst werden
- Weitere Benutzer bei Bedarf hinzufügen (nur Leserechte) → diese/r muss ebenfalls vorgängig von der Stadtkanzlei vorerfasst werden
- Abschliessend auf "Hinzufügen" unten rechts klicken

VOTING Wahlvorschlag

Wahlen

Übersicht **Wahlvorschlag erfassen**

Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028

Nr.	Bezeichnung	Version	Letzte Änderung	Geländert von	Status
<input type="checkbox"/>	Mustermann Peter	0	10.02.2026	WM0MALIC	Entwurf

WAHLVORSCHLAG HINZUFÜGEN **LÖSCHEN** **EINREICHEN** **EXPORTIEREN**

Dokumente

Name

HERUNTERLADEN

- Wahlvorschlag erscheint nun in Übersicht
- Weitere Angaben zur Kandidatur können hinzugefügt werden (mit Klick auf Name)

vo VOTING Wahlvorschlag

Wahlen

Übersicht **Übersicht Kandidaturen**

Archiv

Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028 > Mustermann Peter

ÄNDERUNGEN SPEICHERN

KANDIDATUR HINZUFÜGEN

LÖSCHEN

Nr.	Amtlicher Vorname	Amtlicher Nachname	Geburtsdatum	Bisher	Adresse	Amtlicher Wohnort
-----	-------------------	--------------------	--------------	--------	---------	-------------------

- "Kandidatur hinzufügen"

Amtlicher Vorname
Hansrudolf

Amtlicher Nachname
Mustermann

Politischer Vorname
Hansruedi

Politischer Nachname
Mustermann

Geburtsdatum
11.08.1962

Geschlecht
männlich

Titel
Dr. iur.

Beruf(e)
Anwalt

Heimatort(e) inkl. Kantonzugehörigkeit
Wigoltingen TG

Strasse
Mustergasse
9500 Wil

Hausnummer
11

PLZ
9500

Amtlicher Wohnort
Wil

Parteibezeichnung
parteilos

Bisher

ÜBERNEHMEN **ÜBERNEHMEN UND NÄCHSTER KANDIDAT** **ABBRECHEN**

Politicaler Vorname
Hansruedi

Politicaler Nachname
Mustermann

z.B. Rudolf = Ruedi, Ulrich = Ueli, Gabriela = Gabi

- Angaben pro Kandidatur eintragen
- **Hinweis**
 - (falls gewünscht) Vornamen eintragen, unter dem die Person politisch bekannt ist
- "Übernehmen" klicken

3. Wahlvorschlag exportieren / ausdrucken (als Entwurf)

Nachfolgende Schritte gelten für die Einreichung und Erfassung von Proporz- und Majorzwahl.

The screenshot shows the 'Wahlvorschlag erfassen' (Enter Election Proposal) screen. At the top, there's a navigation bar with 'vo VOTING Wahlvorschlag', a user profile for 'Martina Lichtensteiger Testpartei ML', and tabs for 'Wahlen', 'Übersicht' (selected), and 'Archiv'. Below the tabs, a table lists a single proposal: 'Mustermann Peter' (Bezeichnung). The table includes columns for 'Nr.', 'Bezeichnung', 'Version' (1), 'Letzte Änderung' (10.02.2026), 'Gelindert von' (WMOMALIC), and 'Status' (Entwurf, highlighted with a red box). Below the table are buttons: 'WAHLVORSCHLAG HINZUFÜGEN' (blue), 'LÖSCHEN' (red), 'EINREICHEN' (light blue), and 'EXPORTIEREN' (red, highlighted with a red box). Underneath the table, there's a section for 'Dokumente' with a checked checkbox for 'Name' and a 'HERUNTERLADEN' button.

- Wahlvorschlag wählen (Haken setzen)
- Der Wahlvorschlag befindet sich immer noch im Status "Entwurf" und könnte somit z.B. zur Zirkulation innerhalb der Partei/Gruppierung verwendet werden
- Die Spalte zur Erhebung der Unterschriften wird in diesem Status noch ausgeblendet

The screenshot shows a modal dialog titled 'Exportieren' (Export). It contains four buttons: 'EXPORT KANDIDIERENDE (CSV)' (dark teal), 'FORMULAR KANDIDATUREN (PDF)' (highlighted with a red box), 'FORMULAR UNTERZEICHNENDE (PDF)' (dark teal), and 'ABBRECHEN' (white). The 'FORMULAR KANDIDATUREN (PDF)' button is the active choice.

Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028

Eingang bei zuständiger Behörde (bitte nicht ausfüllen): _____ Uhr _____ Visum zuständige Behörde

Kandidatur(en)

Nr.	Name 1. Zeile Amtlich 2. Zeile Politisch	Vorname(n) 1. Zeile Amtlich 2. Zeile Politisch	Geschlecht (nur) Tag	Geburtsdatum			Beruf inkl. allfälliger Titel und weiterer Bezeichnungen für Stimmzettel	Adresse			Heimatort(e) inkl. Kantonszugehörigkeit	Partei	Bisher (leer lassen)
				Monat	Jahr			Strasse/Nr.	PLZ	Wohnort 1. Zeile Amtlich 2. Zeile Politisch			
01	Mustermann Mustermann	Hansruedolf Hansruedi	m	11	8	1962	Dr. iur., Anwalt	Mustergasse 11	9500	Wil Wil	Wigoltingen TG	parteilos	<input type="checkbox"/>

Vertretung des Wahlvorschlags: Martina Lichtensteiger E-Mail: martina.lichtenstein@stadtwil.ch Unterschrift: _____

Stellvertretung des Wahlvorschlags: Olivier Jacot E-Mail: olivier.jacot@stadtwil.ch Unterschrift: _____

- Die Spalte zur Erhebung der Unterschriften wird in diesem Status noch ausgeblendet

4. Wahlvorschlag einreichen

VO VOTING Wahlvorschlag
Martina Lichtensteiger Testpartei

[Wahlen](#)

[Übersicht](#)

Wahlvorschlag erfassen

Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028

Nr.	Bezeichnung	Version	Letzte Änderung	Gefüllt von	Status
<input checked="" type="checkbox"/>	Mustermann Peter	1	10.02.2026	WMOMALIC	Entwurf

[WAHLVORSCHLAG HINZUFÜGEN](#) [LÖSCHEN](#) EINREICHEN [EXPORTIEREN](#)

Dokumente

Name [HERUNTERLADEN](#)

- Wenn alle Angaben auf dem Wahlvorschlag korrekt sind, kann der Wahlvorschlag elektronisch eingereicht werden
- Status wird angepasst

vo VOTING Wahlvorschlag

Martina Lichtensteiger 

Wahlen

Übersicht Wahlvorschlag erfassen

Archiv

Nr.	Bezeichnung	Version	Letzte Änderung	Geländert von	Status
<input checked="" type="checkbox"/>	Mustermann Peter	1	10.02.2026	WMOMALIC	Eingereicht

WAHLVOR SCHLAG HINZUFÜGEN **LÖSCHEN** **EINREICHEN** **EXPORTIEREN**

Dokumente

Name

HERUNTERLADEN

Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amts dauer 2025 – 2028



Eingang bei zuständiger Behörde (bitte nicht ausfüllen): _____ Uhr _____ Visum zuständige Behörde

Kandidatur(en)

Nr.	Name <small>1. Zeile Amtlich 2. Zeile Politisch</small>	Vorname(n) <small>1. Zeile Amtlich 2. Zeile Politisch</small>	Geschlecht (m/w) <small>1. Zeile Amtlich 2. Zeile Politisch</small>	Geburtsdatum			Beruf <small>inkl. allfälliger Titel und weiterer Bezeichnungen für Stimmzettel</small>	Adresse			Heimatort(e) inkl. Kantonszugehörigkeit	Partei	Bisher	Unterschrift der Kandidierenden (eigenhändig)	Kontrolle (leer lassen)
				Tag	Monat	Jahr		Strasse/Nr.	PLZ	Wohnort <small>1. Zeile Amtlich 2. Zeile Politisch</small>					
01	Mustermann Mustermann	Hansruedolf Hansruedi	m	11	8	1962	Dr. iur., Anwalt	Mustergasse 11	9500	Wil Wil	Wigoltingen TG	parteilos	<input type="checkbox"/>		

Vertretung des Wahlvorschlags: Martina Lichtensteiger E-Mail: martina.lichtensteiger@stadtwil.ch Unterschrift: _____

Stellvertretung des Wahlvorschlags: Olivier Jacot E-Mail: olivier.jacot@stadtwil.ch Unterschrift: _____

- Wenn das Formular nun exportiert/ausgedruckt wird, erscheint die Spalte für die Unterschrift der Kandidierenden auf dem Formular

5. Formulare für Unterzeichnende (Unterzeichnetenliste)

Dieses Formular kann nur ausgedruckt und handschriftlich bearbeitet werden.

vo VOTING Wahlvorschlag

Wählen

Übersicht	Wahlvorschlag erfassen												
Archiv	<p>Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026 (1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Bezeichnung</th> <th>Version</th> <th>Letzte Änderung</th> <th>Geländert von</th> <th>Status</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td>Mustermann Peter</td> <td>1</td> <td>10.02.2026</td> <td>WM0MALIC</td> <td>Eingereicht</td> </tr> </tbody> </table> <p> <input type="button" value="WAHLVORSLAG HINZUFÜGEN"/> <input type="button" value="LÖSCHEN"/> <input type="button" value="EINREICHEN"/> <input checked="" type="button" value="EXPORTIEREN"/> </p> <p>Dokumente</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Name</p>	Nr.	Bezeichnung	Version	Letzte Änderung	Geländert von	Status	<input checked="" type="checkbox"/>	Mustermann Peter	1	10.02.2026	WM0MALIC	Eingereicht
Nr.	Bezeichnung	Version	Letzte Änderung	Geländert von	Status								
<input checked="" type="checkbox"/>	Mustermann Peter	1	10.02.2026	WM0MALIC	Eingereicht								

- Wahlvorschlag wählen (Haken setzen)
 - Auf "Exportieren" klicken

Exportieren

EXPORT KANDIDIERENDE (CSV)
FORMULAR KANDIDATUREN (PDF)
FORMULAR UNTERZEICHNENDE (PDF)
ABBRECHEN

- "Formular Unterzeichnende" wählen

**Wahlvorschlag für die Ersatzwahl der Stadtpräsidentin / des Stadtpräsidenten vom 14. Juni 2026
(1. Wahlgang) für die Amtszeit 2025 – 2028**

Zur Wahl wird vorgeschlagen: Mustermann Peter

Unterzeichnerinnen und Unterzeichner des Wahlvorschlags

6. Abschliessende Arbeiten

- Der Original-Wahlvorschlag mit den Unterschriften wird der Stadtkanzlei bis 2. April 2026 (gemäss Terminplan) eingereicht
Hinweis: Alle Unterschriften müssen auf demselben Formular aufgeführt werden
- Die Unterzeichnetenliste mit den mindestens 15 gültigen Unterschriften muss ebenfalls bis 2. April 2026 der Stadtkanzlei eingereicht werden
- Die Stadtkanzlei vergleicht diese Angaben mit denjenigen, die elektronisch eingereicht wurden
- Allfällige Anpassungen werden direkt mit den Parteien bzw. Kandidierenden besprochen und im System nachgetragen
- Die Wahlvorschläge unterliegen einer formellen Prüfung durch die Stadtkanzlei. Liegen keine Mängel vor, dann werden die Wahlvorschläge in der Online-Plattform als gültig erklärt
- Die Angaben des Wahlvorschlags werden ins VOTING exportiert und weiterverarbeitet

Für weitere Fragen zur Online-Plattform stehen wir Ihnen gerne auch telefonisch unter der Telefonnummer 071 913 52 54 zur Verfügung.